Navegador automático Nokia 500 Guía de inicio rápido

9205371 Edición 3 ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por el presente documento, NOKIA CORPORATION declara que el producto PD-14 se adapta a los requisitos básicos y a las demás condiciones pertinentes dispuestas en la Directiva 1999/5/CE.

El producto se adapta a las condiciones dispuestas en el Anexo I, párrafos 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9 de la Directiva 2004/104/CE (que modifica la Directiva 72/245/CEE). Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

En el momento de creación de este documento, la parte del transmisor FM estaba destinada para su uso en los siguientes países: Alemania, Bélgica, Dinamarca, España, Estonia, Finlandia, Islandia, Liechtenstein, Luxemburgo, Noruega, Portugal, República Checa, Suecia, Suiza, Turquía y Reino Unido. Para obtener la última información, visite http://www.nokia.com.

€€0678①

© 2007, 2008 Nokia. Reservados todos los derechos.

Nokia, Nokia Connecting People y el logotipo Nokia Original Accessories son marcas comerciales registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

9205371 / Edición 3 ES

Introducción

Puede usar el Navegador automático Nokia 500 para la navegación con GPS en el coche y al aire libre. También puede realizar llamadas, ver fotos y vídeos y escuchar música.

Esta guía describe brevemente la configuración y las funciones básicas del dispositivo de navegación. Antes de utilizar el dispositivo, lea atentamente la guía de usuario en el DVD que se suministra con el dispositivo. En ella encontrará información importante sobre seguridad y mantenimiento.

Teclas y piezas



- 1. Tapa del conector para una antena GPS externa opcional
- 2. Tecla de encendido
- 3. Tapa del conector de salida de audio estéreo
- 4. Indicador luminoso
- 5. Pantalla táctil
- 6. Tecla de reducción de volumen
- 7. Tecla de menú
- 8. Tecla de aumento de volumen
- 9. Tarjeta de memoria con adaptador
- 10. Ranura de la tarjeta de memoria
- 11.Interruptor principal de encendido
- 12. Minipuerto USB/conector del cargador
- 13.Tecla de reinicio

Primer uso

1. Para encender el dispositivo, deslice el interruptor de encendido principal hacia la derecha.

Para el uso diario, utilice el modo de espera en lugar de apagar el dispositivo. En este modo, el dispositivo se inicia antes. Para configurar el dispositivo (o salir) del modo de espera, mantenga pulsada la tecla de encendido durante 3 segundos aproximadamente.

- 2. Cuando le pregunten si desea calibrar la pantalla, pulse la cruz brevemente con el dedo. Repita esto mientras la cruz se mueve por la pantalla.
- Cuando se le pida que seleccione el idioma, pulse la lengua deseada y ←.
 El texto que aparece en pantalla y las instrucciones de navegación habladas se proporcionarán en este idioma.
- 4. Configure la fecha y la hora (incluida la zona horaria y el horario de verano) y pulse ◆.
- 5. Lea atentamente la advertencia de seguridad mostrada, acéptela y pulse la flecha derecha. La aplicación del *Navegador* se inicia y se muestran los mapas. Ahora puede comenzar a usar el dispositivo.

Configuración de la conexión Bluetooth

- 1. Encienda el dispositivo de navegación y el teléfono móvil compatible.
- 2. Active la función Bluetooth del teléfono. Para obtener instrucciones, consulte la guía de usuario del teléfono.
- 3. En el dispositivo de navegación, pulse la tecla de menú y, en la pantalla, *Teléfono*.
- 4. Cuando el dispositivo le pida que inicie la vinculación desde el teléfono, configure el teléfono para que comience a buscar dispositivos Bluetooth y seleccione el dispositivo de navegación (Nokia PND) de la lista de dispositivos encontrados que aparece.
- 5. Introduzca el código de acceso 0000 en el teléfono para vincular y conectar el dispositivo de navegación.

Puede que en algunos teléfonos sea necesario realizar la conexión por separado una vez realizada la vinculación. Consulte la guía de usuario del teléfono para obtener información más detallada.

6. Cuando se le pregunte si desea descargar los contactos desde su teléfono al dispositivo de navegación, pulse *Si* si desea utilizar los contactos guardados en su teléfono con su dispositivo de navegación.





Fije el soporte móvil al dispositivo de montaje utilizando el tornillo suministrado (1) y coloque la placa de protección. Para fijar el dispositivo de montaje en el parabrisas, pulse con cuidado la palanca de bloqueo hacia la ventosa (2). Inserte el dispositivo de navegación en el soporte móvil (3) y empuje el dispositivo hacia abajo para que los dos brazos del soporte bloqueen el dispositivo en su sitio (4). (Para liberar el dispositivo, empuje los brazos.) Para ajustar la posición en vertical u horizontal, utilice los tornillos (5) y (6).

Para cargar la batería interna, conecte el cargador suministrado al minipuerto USB del dispositivo de navegación e introduzca la toma del cargador en la clavija 12 V del encendedor del coche.

Para utilizar el servicio TMC (canal para mensajes de tráfico) con el dispositivo, mantenga el cargador conectado al dispositivo de navegación, ya que en el cargador se encuentra la antena TMC.

Funcionamiento básico

Pantalla táctil

Para utilizar la mayoría de las funciones del dispositivo, pulse sobre la pantalla con el dedo.



Importante: Evite arañar la pantalla táctil. No utilice ninguna pluma, lápiz ni otro objeto puntiagudo para escribir en la pantalla táctil.

Apertura de las aplicaciones en la pantalla de mapas

Al encender el dispositivo, se muestra la pantalla de mapas. En esta pantalla se muestra la vista de mapas de la aplicación del *Navegador*.

Para mostrar u ocultar el menú de aplicación, pulse la tecla de menú. Para abrir una aplicación del menú, pulse su icono. En el dispositivo se incluyen las siguientes aplicaciones:

- Navegador (🕲) para la navegación GPS
- Teléfono () para realizar y responder llamadas con el teléfono móvil conectado al dispositivo
- Música (J) para reproducir canciones guardadas en la tarjeta de memoria
- Galería (🕒) para ver fotos y clips de vídeo guardados en la tarjeta de memoria
- *Config.* () para establecer los ajustes y ver información sobre el dispositivo

Para volver al *Navegador* desde otras aplicaciones, pulse la tecla de menú.

Para volver a la pantalla anterior desde cualquier aplicación, pulse 🔶.

Para ajustar el volumen de la aplicación actual, pulse (o mantenga pulsada) la tecla de aumento de volumen (+) o de reducción (-) de volumen.

Los indicadores de estado mostrados en la esquina superior derecha de la pantalla del mapa muestran el estado del GPS, del Bluetooth, de la conexión TMC y del nivel de carga de la batería interna.

Navegador

<u>Mapa</u>

Cuando el dispositivo tiene una conexión GPS, el *Navegador* muestra su ubicación actual en un mapa.

Modo de seguimiento

Cuando no está navegando a un destino, el *Navegador* está en el modo de seguimiento. En este modo, el mapa muestra, por ejemplo, su posición GPS y el número de satélites GPS a los que está conectado el dispositivo.

Para explorar el mapa, púlselo para ir al modo de exploración.

Modo de navegación

Cuando está navegando a un destino, el *Navegador* está en el modo de navegación. En este modo, el mapa muestra, por ejemplo, la ruta al destino, la calle actual, la siguiente calle (y la distancia hasta ella), la velocidad, el tiempo estimado de llegada, la distancia al destino y la velocidad media (si esta función está activada).



Para explorar el mapa, púlselo para ir al modo de exploración. Para detener la navegación, pulse . Para acceder a las funciones disponibles durante la navegación, pulse ==

Modo de exploración

En el modo de exploración, la parte inferior de la pantalla es naranja y el norte está siempre en la parte superior.

Para seleccionar una ubicación, acérquelo o aléjelo si es necesario y mueva el mapa con su dedo hasta que el cursor señale la ubicación deseada. Pulse \implies y la opción deseada.

Para volver al modo de seguimiento o a la pantalla de navegación, seleccione 🔶.

Búsqueda y navegación a un destino

Puede buscar un destino, por ejemplo, para navegar a él, para que se vea en el mapa o para guardarlo y usarlo más adelante. Para volver a la pantalla anterior, pulse \spadesuit .

Para navegar hasta un destino, pulse la tecla de menú y seleccione *Navegador* > *Destino* y una de las siguientes opciones:

- *Dirección* puede introducir la dirección del destino. Consulte "Navegación hasta una dirección", en la pág. 8.
- Buscar PDI puede buscar el punto de interés deseado. Consulte "Navegación hasta un punto de interés", en la pág. 8.

También puede navegar hasta una ubicación visitada recientemente [*Recientes*], una ubicación guardada previamente (*Favoritos*), o hasta una dirección guardada con un nombre en su guía si contiene direcciones (*Contactos*).

Tras haber establecido el destino, pulse = y *Navegar*. El dispositivo calcula la ruta al destino y entra en el modo de navegación.

Navegación hasta una dirección

Para buscar una dirección hasta la que desee navegar, pulse la tecla de menú y pulse *Navegador* > *Destino* > *Dirección*. Para seleccionar el país, ciudad (o código postal), calle y número de casa (opcional), pulse los campos uno a uno e introduzca la información en este orden utilizando el teclado que se muestra.

Introduzca caracteres hasta que haya acotado la búsqueda a un único resultado o pulse \mathbf{Q} y la dirección deseada en la lista. Para desplazarse por los idiomas, utilice la flecha hacia arriba o hacia abajo.

Navegación hasta un punto de interés

Puede buscar un punto de interés situado cerca de la ubicación deseada.

Para navegar hasta un punto de interés, pulse la tecla de menú y pulse Navegador > Destino > Buscar PDI. El punto de partida (generalmente su ubicación actual) se muestra en la parte superior de la pantalla. Para cambiar el punto de partida, pulse ¿Dónde? y después Dirección para introducir la dirección, Favoritos para seleccionar una dirección guardada previamente, o Posición GPS para establecer su ubicación actual como punto de inicio. Pulse la categoría y la subcategoría para el punto de interés. También puede pulsar **Q**, introducir el nombre del punto de interés, y pulsar **√**.

Se muestra una lista de los puntos de interés encontrados. La lista está ordenada según la distancia al punto de inicio. Pulse el punto de interés deseado y la opción que desea utilizar.

Planificación de una ruta

Puede planificar su ruta de antemano, también sin una conexión GPS.

Para planificar una ruta, pulse la tecla de menú y *Navegador* > *Destino*. Seleccione el punto de partida de la ruta y el destino, y añádalo a la ruta (*Vía*). Al pulsar *Vía*, se muestra la *Lista de destinos*. Para añadir un punto de itinerario a la ruta, pulse + y seleccione la ubicación y un destino. Para borrar una etapa del viaje, pulse la etapa en la lista y **m**.

Tras haber establecido la ruta, pulse = y *Calculando la ruta*. Cuando la ruta se haya calculado, se mostrará un resumen de la misma. Para ver una lista detallada de los puntos de itinerario, pulse la flecha derecha. Para ver los puntos de itinerario en el mapa, pulse de nuevo la flecha derecha. Para mover el punto de itinerario anterior o siguiente, pulse la flecha en el lado izquierdo o derecho del punto de itinerario. Para volver a la pantalla anterior, pulse la flecha izquierda.

Ajustes de navegación

Pulse la tecla de menú, y pulse *Navegador > Ajustes* y una de las opciones siguientes:

 Ajustes generales – Puede seleccionar, por ejemplo, una voz para las instrucciones de navegación (Seleccionar voz), la unidad de distancia, la reacción del dispositivo ante los mensajes TMC (Automático, Manual, o Desact.).

También puede configurar el dispositivo para que muestre la posición de las cámaras de seguridad/velocidad de su ruta durante la navegación, siempre y cuando esta función esté disponible en el dispositivo. Algunas jurisdicciones prohíben o regulan el uso de datos sobre posición de cámaras de seguridad/ velocidad. Nokia no se hace responsable de la precisión o de las consecuencias del uso de dichos datos.

- *Ajustes del mapa* Puede seleccionar, por ejemplo, la vista en 2D o 3D o alternar entre los modos diurno y nocturno.
- *Ajustes de ruta* Puede seleccionar, por ejemplo, el modo de transporte deseado y definir los ajustes de ruta, como permitir o evitar autopistas.

I Gestión de llamadas

Para conectar el dispositivo a su teléfono mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, pulse la tecla de menú, y pulse *Teléfono* > \clubsuit .

Llamada a un contacto guardado

Para llamar a un contacto que haya descargado al teléfono móvil, pulse la tecla de menú y, luego, *Teléfono > Contactos*.

Introduzca el nombre deseado utilizando el teclado que se muestra. Pulse 🗸 o la lista de nombres. Para ver los números de teléfono guardados con un nombre, introduzca el nombre. Para llamar a un número de teléfono, introdúzcalo.

Para cambiar el modo en que se ordenan los contactos, o para descargar contactos desde el teléfono móvil conectado en ese momento, pulse la tecla de menú y pulse *Teléfono > Ajustes > Orden de contactos* o *Descarga de contactos*.

Otros métodos de llamada

Para realizar una llamada, también puede utilizar otros métodos de marcación. Pulse la tecla de menú, pulse *Teléfono*, y realice una de las siguientes acciones:

- Para introducir el número de teléfono, pulse *Panel marcado*, e introduzca el número. Para llamar al número, pulse *P*. Para finalizar la llamada, pulse *A*.
- Para llamar a los últimos números marcados, pulse Panel marcado > Panel marcado >
- Si su teléfono permite la marcación por voz con el dispositivo de navegación, pulse *Marcado voz* para llamar a un número guardado en su teléfono utilizando la marcación por voz.
- Para marcar rápido un número de teléfono, pulse *Favoritos* para acceder a la lista de marcación rápida. Para realizar una llamada, pulse el contacto deseado. Para asignar un contacto nuevo, pulse *<asignar>*. Para cambiar un contacto, pulse *.*

Respuesta a una llamada

Para responder a una llamada entrante, pulse \mathscr{C} . Para rechazar la llamada, pulse \mathscr{T} .

Para ver el mapa y minimizar la pantalla de opciones de llamada entrante durante una llamada, pulse la tecla de menú. Aparece \equiv en la esquina superior derecha de la pantalla. Para abrir la pantalla de opciones de llamada entrante, pulse \equiv .

Reproductor de música y transmisor FM

Para reproducir las canciones que ha guardado en la tarjeta de memoria, pulse la tecla de menú y, luego, *Música*.

Para reproducir una canción, pulse 📭, la carpeta deseada, una canción, y 🕨.

El dispositivo dispone de un transmisor FM que puede usar para escuchar música desde la aplicación *Música* mediante el sistema de radio de coche FM. El transmisor FM también puede usarse para llamadas telefónicas. Pulse **(o)** para activar el transmisor y seleccionar la frecuencia deseada. Seleccione la misma frecuencia en la radio de su coche.